



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 25 de septiembre de 2012

### **EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA APROBACIÓN FEDERAL AMBIENTAL DEL PLAN PARA EL NUEVO PUENTE EN REEMPLAZO DEL TAPPAN ZEE**

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que la Administración Federal de Carreteras ha emitido un Registro de Decisión (ROD, por sus siglas en inglés) aprobando el plan del estado para un nuevo puente en reemplazo del Tappan Zee. Esta aprobación federal finaliza el último paso en la revisión del impacto ambiental del proyecto, permitiéndole al estado avanzar con la implementación del plan para construir un puente nuevo.

“En menos de un año, el proyecto para reemplazar el puente Tappan Zee fue agilizado por el Presidente Obama, se realizaron audiencias públicas, se terminó el proceso de revisión ambiental y ahora el gobierno federal ha aprobado el plan”, dijo el Gobernador Cuomo. “Con este importante hito, Nueva York demuestra una vez más que podemos hacer que el gobierno trabaje de manera eficiente y efectiva para la población del estado y podemos dar un gran paso hacia la construcción de un mejor puente, más seguro y más confiable”.

El Administrador Federal de Carreteras Víctor Méndez dijo, “la construcción de este nuevo puente creará miles de puestos de trabajo. Es un ejemplo excelente de lo que el Presidente Obama llamó 'un Estados Unidos construido para durar'. Cuando se termine, este hará que desplazarse sea más seguro y más eficiente en una de las áreas más transitadas, fijando la etapa de desarrollo económico para los próximos años”.

La Congresista Nita Lowey dijo, “un nuevo puente Tappan Zee es crítico para que las personas y los bienes se desplacen de manera eficiente por todo nuestro estado y la región. La aprobación del día de hoy es un paso inmensamente importante en el camino a mejores opciones de transporte para los residentes del condado de Westchester y Rockland, así como de otros. Continuaremos trabajando con el Gobernador Cuomo para asegurar que el gobierno federal haga su parte para ayudar a Nueva York con este proyecto de importancia nacional”.

El Congresista Eliot Engel dijo, “el puente Tappan Zee es un enlace vital para las economías del norte y del sur del estado, así como de New England, y es la columna vertebral del sistema de transporte de nuestra región. Reemplazar el puente es necesario para la seguridad de todos los neoyorquinos, pero

Spanish

nuestras comunidades locales también merecen tener voz en este proyecto, el cual afectará profundamente sus viviendas y calidad de vida. Creo que todas las voces han sido escuchadas y el proyecto ha hecho todo lo posible para minimizar sus efectos adversos sobre los residentes. Este proyecto es muy importante y necesario para la región de Hudson Valley y más allá, encomiendo a todos los involucrados en la planificación del proyecto por su arduo trabajo y al Gobernador Cuomo por su liderazgo para hacer que avance”. Espero con ansias la innovación largamente esperada en un futuro cercano”.

Representantes de una docena de organismos federales y estatales estuvieron en contacto diario y se reunieron semanalmente durante todo el proceso de revisión ambiental que llevó al ROD. Los organismos federales involucrados incluyen la Administración Federal de Carreteras; el Organismo de Protección Ambiental; el Servicio Nacional de Pesqueras Marinas; la Guardia Costera de EE.UU.; el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de EE.UU.; y el Consejo Asesor sobre Conservación Histórica. Los organismos estatales involucrados incluyen el Departamento de Conservación Ambiental; el Departamento de Estado; la Oficina de Servicios Generales; la Autoridad de Autopistas; el Departamento de Transporte; y la Oficina de Parques, Recreación y Conservación Histórica.

La revisión ambiental del proyecto de reemplazo del puente Tappan Zee fue acelerado después que el proyecto fue puesto en la vía rápida por el Presidente Obama el 11 de octubre de 2011 y todos los pasos requeridos en el proceso se han terminado. Se publicó un Borrador de la Declaración de Impacto Ambiental (DEIS, por sus siglas en inglés) el 24 de enero de 2012. En febrero y marzo, 1.100 personas asistieron a las audiencias públicas y 3.000 presentaron comentarios por escrito sobre el DEIS.

La Declaración de Impacto Ambiental Final (FEIS, por sus siglas en inglés) fue emitida el 1 de agosto de 2012 y contenía los requisitos integrales para mitigar las inquietudes ambientales y públicas surgidas de los impactos de la construcción. Esto incluía pasos de protección ambiental como el uso de cortinas de burbujas para proteger a los peces de los efectos acústicos de la instalación de las pilas, limitar el dragado para evitar migración de peces pico y el desovado, así como que un observador de especies aprobado por el Servicio Nacional de Marina y Pesca esté presente durante el dragado, para asegurar que cualquier esturión capturado durante el mismo sea documentado y liberado. Como parte del proceso ambiental, el Servicio Nacional de Marina y Pesca emitió una opinión biológica en junio, declarando que no era probable que el proyecto ponga en riesgo las especies en peligro de extinción, esturión de nariz corta o del atlántico. El FEIS también incluye extensas medidas que se tomarán para mitigar las preocupaciones públicas, incluyendo la instalación de cámaras de video las 24 horas del día para documentar el proyecto, sistemas de monitoreo de ruido para medir el ruido de la construcción y monitores de calidad de aire para evaluar las emisiones.

La Senadora Suzi Oppenheimer dijo, “este es otro importante paso hacia adelante que demuestra el compromiso del gobierno federal con este proyecto y el liderazgo del Gobernador Cuomo para el manejo de los asuntos necesarios para hacer del nuevo puente, una realidad”.

El Senador Jeffrey Klein dijo, “este es un gran hito para la construcción de un puente nuevo. Muchos organismos federales, incluyendo organismos ambientales como Pesca y Vida Silvestre, han revisado en forma integral este proyecto y ahora lo están suscribiendo. Esto demuestra que el gobierno federal se encuentra totalmente confiado con que podemos construir un puente nuevo de una manera que cubra las necesidades de la comunidad mientras protege nuestro medioambiente. El día de hoy es otro recordatorio del éxito sin precedentes del Gobernador para hacer del nuevo puente Tappan Zee, una realidad”.

El Senador David Carlucci dijo, “el Registro de Decisión del día de hoy, aprobando la Declaración de Impacto Ambiental Final es un hito importante en el proceso de reconstrucción de un puente Tappan Zee más sólido. Encomiendo al Gobernador Cuomo por emitir este plan que asegurará que las protecciones ambientales correctas sean implementadas y garanticen que este proyecto permanezca transparente mientras trabajamos para reconstruir un puente más seguro y más sólido para que disfruten las futuras generaciones”.

La miembro de la Asamblea Sandy Galef dijo, “el reemplazo del puente Tappan Zee es un proyecto de suma importancia. Estoy agradecida que el Presidente Obama haya reconocido este como un proyecto prioritario, que el Gobernador Cuomo haya acelerado los procesos necesarios para hacer que avance y que podamos dejar de hablar y comenzar a construirlo en un futuro inmediato. Este siguiente paso es importante para permitirnos tomar acción para implementar una estructura segura y viable que ayude a nuestra red de transportes y a nuestra economía en las décadas venideras”.

El miembro de la Asamblea J. Gary Pretlow dijo, “la aprobación conjunta de la Declaración de Hallazgos del RODA y SEQRA es un gran paso hacia adelante del plan para reemplazar el Tappan Zee y representa un logro extraordinario por parte del Gobernador Cuomo y de los funcionarios estatales y federales, quienes colaboraron de cerca para hacer que esto se realice en un cronograma acelerado”.

La miembro de la Asamblea Amy Paulin dijo, “quiero reconocer al Gobernador por su liderazgo en hacer que este importante proyecto avance”. El puente Tappan Zee es crítico para el bienestar económico y social de todos los neoyorquinos, desde el área metropolitana hasta Búfalo y más”.

El miembro de la Asamblea George Latimer dijo, “esto es lo último en una secuencia de ejemplos que han demostrado qué tan efectivos son el Gobernador Cuomo y su equipo en la entrega de resultados para los contribuyentes, en línea con lo que merecen. Todos los residentes de Hudson Valley comprenden la naturaleza crítica de construir un nuevo puente Tappan Zee ahora y estamos agradecidos que el Gobernador haya hecho de esto una prioridad y haya trabajado a través de muchos niveles del gobierno para hacer que el proceso avance. Como muchos otros asuntos que ha enfrentado el estado, el Gobernador ha sentado a los grupos de interés a la mesa, ha recogido sus opiniones y ha tomado decisiones inteligentes que claramente han beneficiado a los neoyorquinos, y el resultado en esta oportunidad será una mejora en la infraestructura local y una infusión del tan necesitado desarrollo económico”.

La miembro de la Asamblea Ellen Jaffee dijo, “la aprobación del Registro de Decisión es un hito en el proceso para hacer de la construcción del nuevo puente TZ una realidad. Avanzar y trabajar con las comunidades de las aldeas ribereñas brindará oportunidades económicas, mientras salvaguarda los impactos ambientales sobre la comunidad y nuestro precioso río Hudson”.

El miembro de la Asamblea Robert Castelli dijo, “como ambientalista, me complace que muchos organismos federales, como Servicio de Pesca y Vida Silvestre, hayan revisado en forma integral este proyecto y ahora están listos para suscribirlo, sin haber tomado atajo alguno. Esto demuestra una vez más que nuestro gobierno federal confía en que podemos construir este puente nuevo en una forma que sea responsable con la comunidad y ofrezca las mejores protecciones al medioambiente. Me quito el sombrero ante el Gobernador Cuomo y su equipo por haber alcanzado otro hito, probando que se puede hacer más en diez meses que en los últimos trece años, cuando un líder dinámico que trabaja con colaboración bipartidista, pone el servicio público por encima de la política”.

La miembro de la Asamblea Shelley Mayer dijo, “me complace que hayamos alcanzado este importante hito en el proceso de construcción del puente Tappan Zee. Con organismos federales, incluyendo organismos ambientales, habiendo revisado en forma integral los planes, podemos avanzar con seguridad en la construcción de un puente nuevo que es tan esencial para nuestra economía regional”.

Marsha Gordon, presidenta y directora ejecutiva del Consejo Comercial de Westchester dijo, “el evento de hoy representa otro importante hito en la construcción de un nuevo puente Tappan Zee. Muchos organismos federales, incluyendo los organismos ambientales como Servicios de Pesca y Vida Silvestre, han revisado en forma integral el proyecto y su apoyo demuestra claramente que puede construirse un nuevo puente de tal forma que sea responsable con la comunidad y protectora con el medioambiente”.

Ross J. Pepe, presidente de Construction Industry Council of Westchester & Hudson Valley, Inc. dijo, “el haber recibido el Registro de Decisión para el reemplazo del Tappan Zee marca un hito histórico para el estado de Nueva York y una rotunda validación de los esfuerzos del Gobernador Andrew Cuomo para acelerar el proceso de aprobación para construir un cruce nuevo y seguro del río Hudson. Un nuevo puente servirá de entrada para los conductores y para la futura prosperidad económica de la región y del estado. Finalmente, la promesa de decenas de miles de puestos de trabajo directos e indirectos para construir y respaldar el programa de construcción se acerca en un momento de gran necesidad. Felicitamos al equipo del Gobernador y a los funcionarios estatales que han trabajado incansablemente durante los últimos 12 meses para hacer de este momento una realidad”.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Spanish